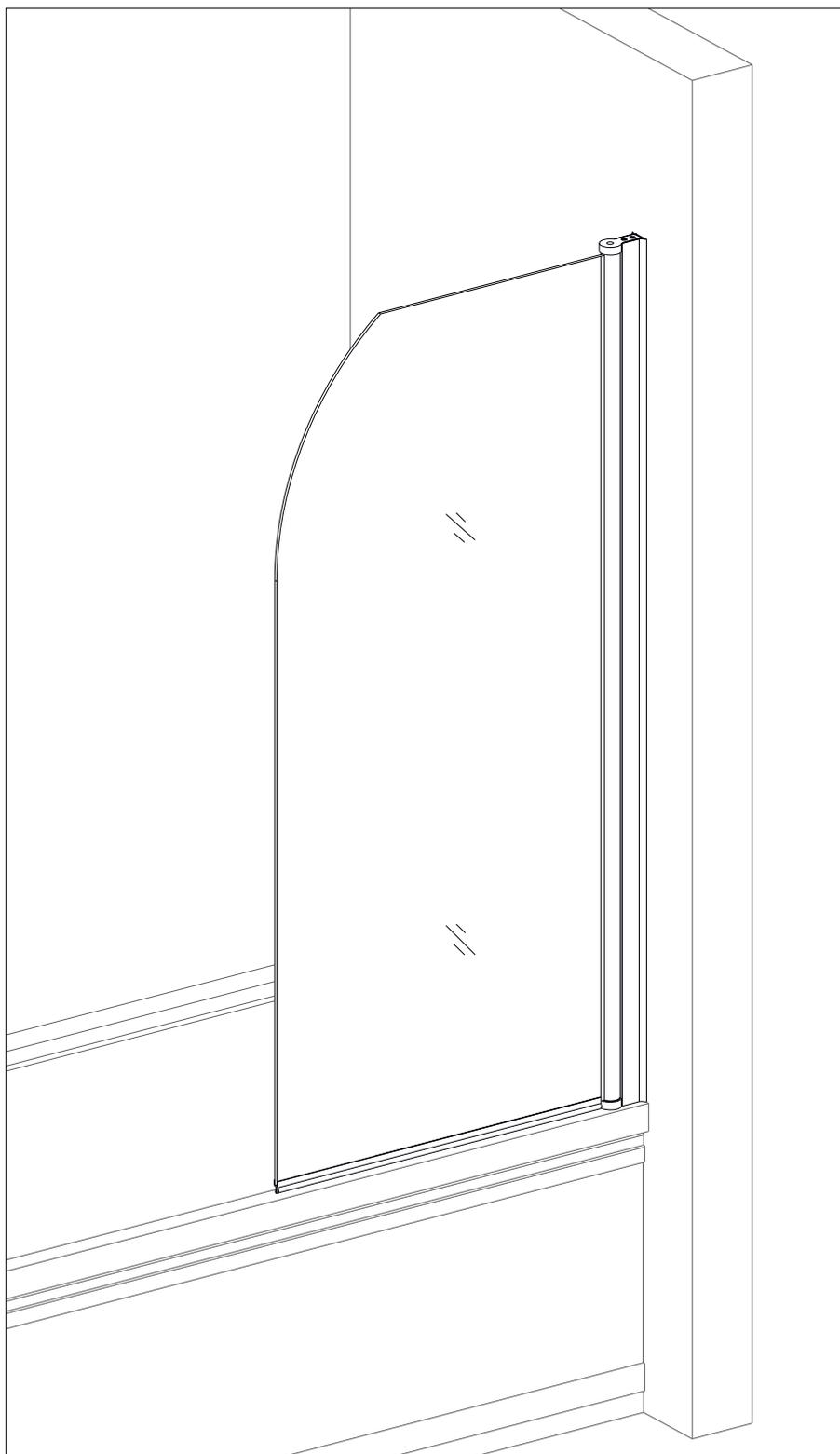


MONTÁŽNÍ NÁVOD
MONTÁŽNY NÁVOD
INSTALLATION MANUAL
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ



Čištění a údržba

1. Pravidelně čistěte zástěnu, abyste zabránili ucpání odtoku.
 2. Obvykle čistěte vanovou zástěnu hadříkem s mírným čistícím prostředkem.
- Nečistěte zástěnu dráždivým prostředkem, jako např. alkohol, benzín nebo jiné chemické čističe.
3. Špinavé škrvny na zástěně můžete vyčistit zubní pastou a poté opláchnout vodou.
 4. Ak po dokončení inštalácie pri otvorení a zavíraní zástěny slyšet nějaké zvuky, můžete přidat malé množství maziva na válečkové kolečko, kluzný hák a trať.

Čistenie a údržba

1. Pravidelne čistite zástenu, aby ste zabránili upchaniu odtoku.
 2. Bežne čistite vaňovú zástenu handričkou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Nečistite zástenu dráždivými, chemickými čistiacími prostriedkami, ktoré obsahujú alkohol, benzín alebo iné organické rozpúšťadlá.
3. Na zástene môžete čistiť špinavé škrvny pomocou zubnej pasty, ktorú po čistení opláchnite vodou.
 4. Ak po dokončení inštalácie pri otvorení a zatvorení zástěny počujete nejaké zvuky, môžete pridať malé množstvo maziva do valčekového kolieska, posuvného háku a koľaje.

Cleaning and maintenance

1. Clean the screen on a regular basis to prevent the drain from clogging up.
 2. Clean the shower screen usually by a rag with a mild cleaning agent.
- Do not clean with irritating agents, such as alcohol, petrol or other chemical cleaning agents.
3. In case of dirty stains on the screen, they can be cleaned with standard toothpaste and rinsed with water.
 4. If, after the installation has been completed, the screen makes any noises while being opened or closed, a small amount of grease may be applied on the roller wheel, sliding hook and the track.

Reinigung und Wartung

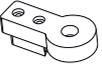
1. Reinigen Sie die Wand regelmäßig, damit Sie die Abflussverstopfung verhindern.
 2. Reinigen Sie die Wannenwand üblich mit einem Tuch mit dem milden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Wannenwand mit keinem reizenden Mittel, wie z.B. Alkohol, Benzin oder ein anderes chemisches Reinigungsmittel sind.
3. Falls es an der Wand schmutzige Flecke gäbe, können Sie diese mit der bloßen Zahnpasta putzen, aber sie müssen sie später mit Wasser reinigen.
 4. Falls Sie nach der Beendigung der Installation irgendwelche Geräusche beim Öffnen und Schließen der Wand feststellen, können Sie eine kleine Menge Schmierstoff auf das Rollenrad, den Gleithaken und auf die Strecke zugeben.

Limpieza y mantenimiento

1. La mampara hay que limpiarla con regularidad para evitar el atascamiento del sistema de drenaje.
 2. Por lo general hay que limpiarla con un paño y detergente suave.
- No utilizar cualquier detergente irritante, como alcohol, bencina u otro detergente químico.
3. Si aparecen manchas sucias en la mampara, éstas se pueden limpiar con pasta de dientes, pero luego hay que limpiarla con agua.
 4. Caso de detectar algunos ruidos al terminar la instalación, que aparecen con la apertura o cierre de la mampara, es posible aplicar un poco de grasa en la ruedita cilíndrica, gancho deslizante o en el riel de guía.

Уход и очистка

1. Для того чтобы не допустить засорения стоков, шторки необходимо регулярно чистить.
 2. Чистите шторки для ванн тряпкой с нежным чистящим средством.
- Не используйте для мытья шторок агрессивные средства, такие как алкоголь, бензин и другие химические чистящие средства.
3. Грязные пятна можно со шторок удалить миткалью с зубной пастой, после чего место необходимо промыть водой.
 4. Если после установки шторок окажется, что они шумно открываются/закрываются, слегка смажьте подвижное колесико, скользящий крюк и поверхность скольжения.

 (ø4x25) 3x	 1x	 1x	 1x	 1x
 1x	 1x	 1x	 1x	 3x
 3x	 (ø4x12) 3x	 3x	 ø6mm	 1x
				
